



彰化銀行香港分行

CHANG HWA COMMERCIAL BANK, LTD.

HONG KONG BRANCH

財務資料披露報告

截至 2018 年 6 月 30 日止之六個月



財務資料披露報告

截至 2018 年 6 月 30 日止之六個月

目錄	頁數
甲部. 香港分行資料	
1. 收益表資料	1
2. 資產負債表資料	2
3. 收益表及資產負債表資料附註	3
4. 資產負債表外風險承擔資料	6
5. 分類資料	
a. 對客戶的貸款及放款的行業分類	7
b. 地域分部	8
c. 內地活動	8
d. 國際債權	9
6. 貨幣風險	11
7. 流動性資料披露	11
8. 薪酬披露	12
乙部. 銀行資料 (綜合層面)	
1. 財務資料	13
2. 資本及資本充足比率	13
3. 股東權益總額	13
符合指引聲明	14



甲部. 香港分行資料

1 收益表資料

	註	截至 6 月 30 日止之六個月	
		2018 年	2017 年
		HK\$,000	HK\$,000
利息收入		244,934	166,218
利息支出		(115,009)	(73,642)
淨利息收入		129,925	92,576
其他經營收入	3a	35,766	28,421
經營開支	3b	(16,263)	(16,323)
減值損失及為已減值貸款及應收款項而提撥的 準備金		(8,332)	(4,121)
除稅前利潤		141,096	100,553
稅項開支		(22,646)	(16,069)
除稅後利潤		118,450	84,484

2 資產負債表資料

	註	2018年6月30日	2017年12月31日
		HK\$,000	HK\$,000
資產			
現金及銀行結餘 (存放於總行及海外辦事處的數額除外)		3,442,640	3,983,634
距離合約到期日超逾1個月但不超逾12個月的銀行存款(存放於總行及海外辦事處的數額除外)		2,942,849	3,267,589
存放於總行及海外辦事處的數額		906,568	725,491
貿易匯票		2,520	2,443
持有之存款証		470,856	234,516
投資證券			
- 備供出售的金融資產		981,777	689,320
貸款及應收款項	3d	6,572,746	5,958,368
其他資產		62,876	112,675
物業、工業裝置及設備		1,284	1,401
資產總額		15,384,116	14,975,437
負債			
尚欠銀行存款及結餘 (結欠總行及海外辦事處的數額除外)		3,028,509	2,280,704
客戶存款	3c	8,413,289	8,674,802
結欠總行及海外辦事處的數額		3,174,617	3,197,038
其他負債及準備金		163,973	331,633
負債總額		14,780,388	14,484,177
權益			
本年利潤		118,450	179,738
儲備		485,278	311,522
		603,728	491,260
權益及負債總額		15,384,116	14,975,437

3 收益表及資產負債表資料附註

a. 其他經營收入

	截至 6 月 30 日止之六個月	
	2018 年	2017 年
	HK\$,000	HK\$,000
服務費用及佣金收入	25,441	28,045
服務費用及佣金開支	(1,292)	(1,608)
服務費用及佣金收入淨額	24,149	26,437
來自非港元貨幣交易產生的的收益減虧損	4,786	1,937
來自其他交易活動的收益減虧損	6	47
來自非交易性投資收入	6,825	0
	35,766	28,421

b. 經營開支

	截至 6 月 30 日止之六個月	
	2018 年	2017 年
	HK\$,000	HK\$,000
職員及租金開支	13,145	13,736
其他開支	3,118	2,587
	16,263	16,323

c. 客戶存款

	2018 年 6 月 30 日	2017 年 12 月 31 日
	HK\$,000	HK\$,000
活期存款及往來帳戶	220,483	209,734
儲蓄存款	3,667,606	3,838,012
定期、短期通知及通知存款	4,525,200	4,627,056
	8,413,289	8,674,802

d. 貸款及應收款項

	2018年6月30日	2017年12月31日
	HK\$,000	HK\$,000
對客戶的貸款及放款	6,607,577	5,994,196
對銀行的貸款及放款	0	0
應計利息及其他帳戶	54,067	44,856
	<u>6,661,664</u>	<u>6,039,052</u>
減項：減值撥備		
對客戶的貸款及放款		
- 集體準備金	88,118	79,730
- 特定準備金	471	641
對銀行的貸款及放款		
- 集體準備金	0	0
貿易匯票		
- 集體準備金	25	24
其他		
- 集體準備金	284	289
	<u>88,898</u>	<u>80,684</u>
貸款及應收款項的減值撥備		
	<u>6,572,746</u>	<u>5,958,368</u>

e. 對客戶的貸款及放款的減值明細

對客戶的貸款及放款的特定減值明細：

	2018年6月30日	2017年12月31日
	HK\$,000	HK\$,000
減值貸款及放款數額	512	697
特定準備金撥備	471	641
抵押品的價值	0	0
佔對客戶的貸款及放款的總額的百分率	0.01%	0.01%

f. 過期或經重組資產:

(i) 過期貸款及放款

已過期達以下期間對客戶的貸款及放款 毛額:	2018年6月30日		2017年12月31日	
	HK\$,000	佔對客戶的貸款及放款的總額的百分率	HK\$,000	佔對客戶的貸款及放款的總額的百分率
超逾3個月但不超逾6個月	0	0.00%	0	0.00%
超逾6個月但不超逾1年	0	0.00%	0	0.00%
超逾1年	512	0.01%	697	0.01%
	<u>512</u>	<u>0.01%</u>	<u>697</u>	<u>0.01%</u>

過期貸款及放款持有的抵押品價值

	2018年6月30日	2017年12月31日
	HK\$,000	HK\$,000
所涵蓋之過期貸款及放款持有的抵押品的公平價值	0	0
所涵蓋之過期貸款及放款	0	0
不涵蓋之過期貸款及放款	0	0

(ii) 重組貸款及放款

對客戶的經重組貸款及放款(已過期超逾3個月並已依據第(i)款披露的過期貸款及放款除外)	2018年6月30日		2017年12月31日	
	HK\$,000	佔對客戶的貸款及放款的總額的百分率	HK\$,000	佔對客戶的貸款及放款的總額的百分率
	0	0%	0	0%

g. 收回資產

於2018年6月30日及2017年12月31日，並沒有收回資產。

4 資產負債表外風險承擔資料

各類資產負債表外項目的合約或名義數額：

	2018年6月30日	2017年12月31日
	HK\$,000	HK\$,000
或有負債及承諾		
直接信貸替代項目	15,695	15,634
交易關聯或有項目	0	0
貿易關聯或有項目	71,010	13,137
其他承諾	373,031	780,320
	<u>459,736</u>	<u>809,091</u>
衍生工具		
匯率合約	<u>0</u>	<u>0</u>
衍生工具的重置成本		
匯率合約	<u>0</u>	<u>0</u>

或有負債及承諾的合約金額指合約金額被悉數取用而借方不履行償還責任。衍生工具的名義金額顯示結算當日已訂立的衍生工具交易金額，但並不代表相關風險金額。

衍生工具的重置成本，並沒有計及雙邊淨額結算協議的影響。

5 分類資料

a. 對客戶的貸款及放款的行業分類

	2018年6月30日		2017年12月31日	
	持有抵押品的		持有抵押品的	
在香港使用的貸款及放款	貸款餘額	貸款餘額	貸款餘額	款餘額
工業、商業及金融	HK\$,000	HK\$,000	HK\$,000	HK\$,000
- 物業發展	100,450	88,750	96,032	88,750
- 物業投資	0	0	0	0
- 金融企業	253,476	0	234,045	0
- 股票經紀	140,000	0	140,000	0
- 批發及零售行業	449,321	254,227	295,451	254,571
- 製造業	128,160	13,741	127,853	11,726
- 運輸及運輸設備	0	0	0	0
- 康樂活動	0	0	0	0
- 資訊科技	173,444	0	176,085	0
- 其他	0	0	0	0
個人				
- 為購買居者有其屋計劃、私人機構參建居屋計劃、租者置其屋計劃或其各別的繼承計劃的單位的貸款	0	0	0	0
- 為購買其他住宅物業的貸款	3,429	3,429	3,514	3,514
- 信用咭放款	0	0	0	0
- 其他	44,420	44,420	63,876	63,876
貿易融資	140,572	0	149,693	0
在香港以外使用的貸款及放款	5,174,305	394,262	4,707,647	278,358
貸款及放款總額	6,607,577	798,829	5,994,196	700,795

b. 地域分部

根據交易對手的所在地其國家或區域，在計算任何認可風險轉移後，披露對客戶的貸款及放款總額不少於 10%的國家或地域分部明細。

	2018年6月30日	2017年12月31日
貸款及放款的地域分部	HK\$,000	HK\$,000
- 香港	1,156,569	1,023,311
- 中國	4,340,773	3,927,028
- 台灣	32,852	35,112
- 其他	1,076,871	1,008,048
減值貸款及放款的地域分部		
- 台灣	512	697
	<u>6,607,577</u>	<u>5,994,196</u>

c. 內地活動

交易對手類別	資產負債表內		總風險承擔
	之風險承擔	資產負債表外 之風險承擔	
港幣百萬元			
2018年6月30日			
1. 中央政府、中央政府企業及其附屬機構與合營企業	345	0	345
2. 地方政府、地方政府企業及其附屬機構與合營企業	603	0	603
3. 居住於中國大陸境內的中國公民或中國大陸境內註冊之企業及其附屬機構與合營企業	468	0	468
4. 其他未申報於上述項目 1 之中央政府企業	232	59	291
5. 其他未申報於上述項目 2 之地方政府企業	0	0	0
6. 居住於中國大陸境外的中國公民或中國大陸境外註冊之企業其批核信貸用於中國大陸境內	1,921	0	1,921
7. 其他被認為中國大陸非銀行對手方之風險承擔	787	7	794
總計	<u>4,356</u>	<u>66</u>	<u>4,422</u>
已扣減準備金後的資產總額	15,384		
資產負債表內的風險承擔佔資產總額百分比	28.31%		

交易對手類別	資產負債表內		總風險承擔
	之風險承擔	資產負債表外 之風險承擔	
港幣百萬元			
2017年12月31日			
1. 中央政府、中央政府企業及其附屬機構與合營企業	416	19	435
2. 地方政府、地方政府企業及其附屬機構與合營企業	402	0	402
3. 居住於中國大陸境內的中國公民或中國大陸境內註冊之企業及其附屬機構與合營企業	336	0	336
4. 其他未申報於上述項目1之中央政府企業	160	59	219
5. 其他未申報於上述項目2之地方政府企業	80	0	80
6. 居住於中國大陸境外的中國公民或中國大陸境外註冊之企業其批核信貸用於中國大陸境內	1,765	176	1,941
7. 其他被認定為中國大陸非銀行對手方之風險承擔	777	23	800
總計	3,936	277	4,213
已扣減準備金後的資產總額	14,975		
資產負債表內的風險承擔佔資產總額百分比	26.28%		

d. 國際債權

國際債權包括以下債權：應收款項以及貸款及放款；現金及銀行結餘以及銀行存款(包括對銀行的貸款及放款)；持有的存款證、匯票、承付票、商業票據、其他債務票據及投資；及上述資產的應計利息及過期利息。

除總行以外的交易對手所在地，在計算任何認可風險轉移後，披露其國際債權的明細數字及其風險淨額，超過國際債權總額的10%者，包括：

港幣百萬元	非銀行私營機構					總額
	銀行	官方機構	非銀行金融機構	非金融私營機構	其他	
2018年6月30日						
1. 發達國家	945	0	0	402	0	1,347
其中：美國	170	0	0	116	0	286
其中：英國	127	0	0	36	0	163
其中：日本	263	0	0	0	0	263
2. 離岸中心	0	0	0	423	0	423
其中：香港	0	0	0	191	0	191
3. 發展中的歐洲	0	0	0	0	0	0
4. 發展中的拉丁美洲和加勒比	0	0	0	0	0	0
5. 發展中的非洲和中東地區	0	0	0	69	0	69
6. 發展中的亞洲和太平洋地區	7,541	0	119	2,924	0	10,584
其中：中國	1,020	0	119	2,461	0	3,600
其中：台灣	6,473	0	0	8	0	6,481

港幣百萬元	非銀行私營機構					總額
	銀行	官方機構	非銀行金融機構	非金融私營機構	其他	
2017年12月31日						
1. 發達國家	1,848	0	0	275	0	2,123
其中：美國	463	0	0	115	0	578
其中：英國	192	0	0	36	0	228
其中：日本	704	0	0	0	0	704
2. 離岸中心	166	0	0	504	0	670
其中：香港	156	0	0	283	0	439
3. 發展中的歐洲	0	0	0	0	0	0
4. 發展中的拉丁美洲和加勒比	0	0	0	0	0	0
5. 發展中的非洲和中東地區	75	0	0	71	0	146
6. 發展中的亞洲和太平洋地區	6,631	0	0	2,794	0	9,425
其中：中國	503	0	0	2,265	0	2,768
其中：台灣	6,082	0	0	8	0	6,090

6 貨幣風險

外匯的淨持倉量(以實際數值計算)而產生的貨幣風險，披露構成不少於所有外匯的總淨持倉量的 10% 的外匯部位，包括：

港幣百萬元	USD	AUD	CNY	其他	Total
2018年6月30日					
現貨資產	11,398	449	748	411	13,006
現貨負債	11,386	450	743	409	12,988
遠期買入	0	0	0	0	0
遠期賣出	0	0	0	0	0
期權盤淨額	0	0	0	0	0
長(短)盤淨額	12	(1)	5	2	18
2017年12月31日					
現貨資產	11,433	325	832	289	12,879
現貨負債	11,486	324	830	290	12,930
遠期買入	0	0	0	0	0
遠期賣出	0	0	0	0	0
期權盤淨額	0	0	0	0	0
長(短)盤淨額	(53)	1	2	(1)	(51)

於 2018 年 6 月 30 日及 2017 年 12 月 31 日，並沒有結構性外匯淨持倉量。

7 流動性資料披露

a. 平均流動性維持比率

	2018年6月30日 止季度	2018年3月31日 止季度	2017年6月30日止 半年度
平均流動性維持比率	43.85%	42.26%	41.80%

平均流動性維持比率乃根據《銀行業(流動性)規則》第 103b 部，計算相關期間每個公曆月的平均流動性維持比率的算術平均數。

b. 流動性風險管理方法

本分行根據彰化銀行香港分行流動性風險管理政策管理其流動性風險。該政策由香港分行資金管理小組核定，並經總行資產負債管理委員會備查。該政策為分行日常業務提供一套審慎的流動性管理原則。管理流動性於風險承受程度內的主要方法包括壓力測試及情況分析、貸存比率和現金流到期日錯配分析。另外，本分行政策制定了比法定最低要求標準更高的內部流動性維持比率以減低流動性風險。

資金管理小組負責管理本分行的流動性風險。香港分行行政總裁擔任召集人，小組成員包括資金、風險管理、會計部門主管及相關人員。香港分行行政總裁亦會視決策需要，召集其他部門主管或相關人員參與會議。每月召開例會，並視情況不定期召開臨時會議。

本分行亦遵循總行流動性風險管理政策及香港金融管理局監管政策手冊 (LM-2) - 穩健的流動資金風險管理系統及管控措施、(LM-1) - 流動性風險監管制度內之指引。

8 薪酬披露

有關於香港金融管理局監管政策手冊 (CG-5) - 穩健的薪酬制度指引之薪酬披露要求，彰化商業銀行股份有限公司已將有關資訊適當地披露於彰化商業銀行股份有限公司 2017 年報中「公司治理報告」部份。

乙部. 銀行資料 (綜合層面)

1 財務資料

	2018年6月30日	2017年12月31日
	NTD,000	NTD,000
資產總額	2,095,013,795	2,036,258,400
負債總額	1,944,155,152	1,891,310,836
貸款及放款總計	1,370,074,982	1,377,040,660
客戶存款總計	1,674,630,563	1,672,079,784

	截至6月30日止之六個月	
	2018年	2017年
	NTD,000	NTD,000
除稅前利潤	7,472,102	7,101,539

2 資本及資本充足比率

	2018年6月30日	2017年12月31日
資本充足比率	14.16%	13.56%

資本充足比率是根據台灣金融監督管理委員會發出的「銀行資本適足性及資本等級管理辦法」計算。此管理辦法已採用巴塞爾委員會發出關於資本充足程度的現行銀行業監管標準。

3 股東權益總額

	2018年6月30日	2017年12月31日
	NTD,000	NTD,000
股東權益	150,858,643	144,947,564

符合指引聲明

本分行現附上截至 2018 年 6 月 30 日止之年度財務資料披露報告。我們確認，報告內所載資料符合《銀行業(披露)規則》，並已遵從香港金融管理局所發出的監管政策手冊之 CA-D-1「適用於《銀行業(披露)規則》指引」中，有關海外註冊認可機構的各項披露指引；就我們所知及相信，並非虛假及不具誤導成分。

彰化商業銀行股份有限公司
香港分行



鄧秀娟
行政總裁

2018 年 9 月 28 日